

CafeRomantica

605

Ekspres do kawy – całkowicie automatyczny
Instrukcja obsługi i wskazówki dotyczące
sposobu korzystania



NIVONA

Poczuj nowy smak kawy.



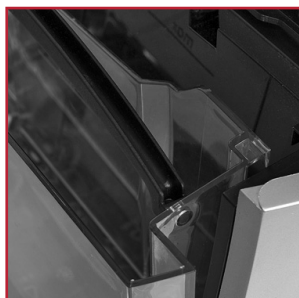
1





Wyposażenie

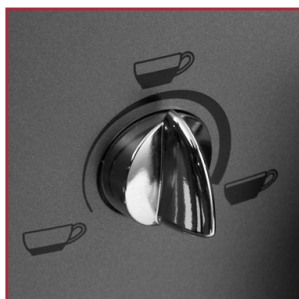
- A** Zbiornik na ziarna kawy z pokrywą
- B** Wyświetlacz symboli
- C** Wymowany zbiornik na wodę
- D** Pokrętko do ustawiania ilości wody
- E** Przycisk włącz/wyłącz
- F** Przycisk wyboru mocy kawy
- G** Przycisk wyboru „1 filiżanka“
- H** Przycisk wyboru „2 filiżanki“
- I** Wylot kawy z regulowaną wysokością
- J** Kratka korytka na skropliny
- K** Wskaźnik napełnienia miski na skropliny
- L** Korytko na skropliny
- M** Zbiornik kawy zmielonej
- N** Wstępne podgrzewanie filiżanek
- O** Przycisk podgrzewania parą i płukania
- P** Pokrętko pary/gorącej wody
- Q** Ustawianie stopnia zmielenia (z tyłu urządzenia)
- R** Dysza pary i gorącej wody
- S** Tabliczka znamionowa
- T** Zwijany kabel (tylna powierzchnia)
- U** Wewnętrzny zbiornik na pozostałości



2



3



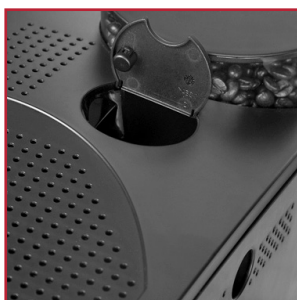
4



5



6



7













8



9

Symbole

Symbol	Numer	Krótki opis
	11	Kawa ŁAGODNA
	12	Kawa ZWYKŁA
	13	Kawa MOCNA
	14	Brak ziaren kawy, napełnić zbiornik
	15	Napełnić zbiornik wody
	16	Kawa mielona
	17	Gorąca woda / para, włączanie/wyłączanie
	18	Opróżnianie zbiornika/miski na skropliny
	19	Usuwanie kamienia
	20	Czyszczenie urządzenia

Szanowni Klienci!

Życzymy Państwu wszelkiej pomyślności i dziękujemy za zakup naszego wysokiej jakości urządzenia firmy NIVONA. Abyście jednak mogli w pełni cieszyć się urządzeniem NIVONA, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji jeszcze przed przystąpieniem do korzystania z niego i o przestrzeganie od samego początku zaleceń dotyczących bezpiecznego używania ekspresu.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji tak, byście mogli korzystać z niej w późniejszym czasie i ewentualnie przekazać ją także późniejszym użytkownikom ekspresu.

Zakupiono w

Miejscowość, data



Spis treści

1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	89
2. Uruchomienie	91
2.1 Przygotowanie urządzenia	91
2.2 Uruchomienie	91
2.3 Ustawienie stopnia zmielenia kawy	92
3. Przygotowanie	93
3.1 Wybór mocy kawy	93
3.2 Wybór ilości wody	93
3.3 Sporządzenie jednej filiżanki	93
3.4 Sporządzenie dwóch filiżanek	94
3.5 Zaparzenie zmielonej kawy	95
3.6 Otrzymywanie gorącej wody	95
3.7 Otrzymywanie pary i spenianie mleka	96
4. Funkcje programowania	97
4.1 Filtr	97
Ustawianie filtra	97
Praca bez filtra	97
4.2 Twardość wody	98
4.3 Temperatura	99
4.4 Automatyczne wyłączenie	99
4.5 Tryb ECO	100
5. Konserwacja i utrzymanie w należytym stanie	101
5.1 Wymiana filtra	101
5.2 Program czyszczenia	101
Czyszczenie ręczne	102
5.3 Usuwanie kamienia	102
Ręczne usuwanie kamienia	104
5.4 Ogólne czyszczenie	104
Mycie zespołu do zaparzania	105
6. Komunikaty systemu	106
7. Samodzielne usuwanie usterek	107
8. Dalsze wskazówki	108



1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie może być używane tylko zgodnie z przeznaczeniem i nie jest ono przewidziane do profesjonalnego stosowania. W innym przypadku roszczenia do napraw gwarancyjnych nie będą akceptowane.
- Napięcie sieci i napięcie robocze muszą być takie same. Prosimy zwrócić uwagę na tabliczkę znamionową na urządzeniu (1/S).
- Nie wolno uruchamiać urządzenia, jeśli ma ono uszkodzony przewód zasilający lub obudowę.
- Przewód zasilający nie może stykać się z gorącymi przedmiotami.
- Przy wyjmowaniu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód.
- Należy przestrzegać zaleceń odnośnie czyszczenia i usuwania kamienia z urządzenia! W przypadku ich nieprzebrzegania, nie przysługuje roszczenie z tytułu gwarancji.
- Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych i czyszczenia należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia i wyjęciu wtyczki z gniazdka.
- Ustawić urządzenie na równym, stabilnym podłożu; z urządzenia można korzystać tylko w zamkniętych pomieszczeniach.
- Nigdy nie wolno stawiać urządzenia na gorącej powierzchni lub w pobliżu otwartych płomieni.
- Dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia lub powinny zostać pouczone dla pewności, aby nie bawiły się urządzeniem.
- W przypadku nie korzystania z urządzenia przez dłuższy czas, należy pamiętać o wyjęciu wtyczki z gniazdka.
- Nie uruchamiać urządzenia bez potrzeby.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Urządzenia ani jego poszczególnych części nie myć w zmywarce do naczyń. W przeciwnym razie nie przysługuje roszczenie z tytułu gwarancji.
- W razie uszkodzenia należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka (przy wyjmowaniu wtyczki nie wolno ciągnąć za przewód zasilający lub za samo urządzenie).
- W przypadku nieprawidłowej obsługi, niefachowego korzystania z urządzenia lub nieprawidłowo wykonanych napraw producent nie będzie ponosił żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody. Żadne roszczenia gwarancyjne nie będą w takim przypadku uwzględnione.
- Młynek do kawy może być używany tylko do mielenia palonych ziaren kawy, a nigdy innych produktów

... 1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

żywnościowych. Prosimy zwrócić uwagę na to, czy w ziarnach kawy nie znajdują się żadne obce elementy – wówczas roszczenia z tytułu gwarancji nie będą uwzględniane.

- Urządzenie to nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci) z upośledzeniem psychicznym, ruchowym lub umysłowym.
- W razie konieczności naprawy urządzenia (w tym także wymiany przewodu zasilającego!), należy skontaktować się z serwisem telefonicznym lub punktem sprzedaży, gdzie urządzenie to zostało nabyte – a po uzgodnieniu dostarczyć do centrali obsługi klientów firmy NIVONA.

Uwaga: Wszelkie naprawy aparatury elektrycznej mogą być dokonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników. Nieprawidłowo wykonywane naprawy mogą powodować wielkie niebezpieczeństwo dla użytkowników! Jeśli urządzenie będzie używane niezgodnie z jego przeznaczeniem, będzie nieprawidłowo obsługiwane lub nieodpowiednio konserwowane, producent nie może przyjąć odpowiedzialności za ewentualne szkody.

Uwaga: Użycie wyłącznika sieciowego (rys. 1/E) podczas przygotowywania kawy może spowodować usz-

kodzenie urządzenia. Urządzenie można wyłączyć dopiero wówczas, gdy znajduje się ono w stanie spoczynku!

Uwaga: Niebezpieczeństwo oparzenia

- Przy korzystaniu z pary lub gorącej wody z dyszy parowej/wodnej najpierw może wytrysnąć woda/para (rys. 1/R):
Niebezpieczeństwo oparzenia!
- Dyszę parową lub system spieniania mleka Spumatore (rys. 1/R) wolno chwytać tylko za części wykonane z tworzywa sztucznego i nigdy nie wolno jej kierować na inne osoby!
- Podczas korzystania z urządzenia dysza parowa lub system spieniania mleka (rys. 1/R) stają się **BARDZO GORĄCE**. Przed chwyceniem dyszy należy odczekać kilka minut, aż ostygnie.

CE – Urządzenie to spełnia wymagania norm Wspólnoty Europejskiej.

Dane techniczne

Napięcie sieciowe: 220 – 240 V
Pobór mocy: 1465 W

Wskazówka: Automatyczny ekspres do kawy ma zwijany ręcznie przewód zasilający. W przypadku gdy odcinek przewodu do gniazdka zasilającego jest zbyt długi, można go zwinąć i ukryć w schowku z tyłu urządzenia (rys. 1/T).



2. Uruchomienie

2.1 Przygotowanie urządzenia

→ Wyjąć urządzenie i wszystkie załączone elementy z opakowania.

Wskazówka: Urządzenie można wysyłać do serwisu pocztą tylko w kompletnym oryginalnym opakowaniu. Dlatego zalecamy nie wyrzucać oryginalnego opakowania.

→ Prosimy wyjąć zbiornik wody (rys. 1/C i 2) i przepłukać go zimną czystą wodą z kranu.

→ Po wykonaniu powyższych czynności zbiornik należy napełnić wodą do oznaczenia i ponownie założyć go w urządzeniu. Prosimy zwrócić uwagę na to, aby zakładany zbiornik osiadł na swoim miejscu.

Wskazówka: Do zbiornika można wlewać tylko czystą, zimną wodę nie zawierającą dwutlenku węgla. Do zbiornika nie wolno wlewać żadnych innych cieczy.

→ Otworzyć pokrywę zbiornika na ziarna (rys. 1/A) i wsypać do niego ziarna kawy.




Wskazówka: Nie wolno używać żadnych ziaren, do których podczas palenia lub po paleniu wsypano domieszki (na przykład cukier). Może to doprowadzić do uszkodzenia mechanizmu młynka,

a koszty związane z jego naprawą nie będą objęte gwarancją.

Prosimy zwrócić uwagę na to, czy pokrętko pary/gorącej wody (rys. 1/P i 5) znajduje się w położeniu „0“!

2.2 Uruchomienie

→ Prosimy włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.

→ Należy włączyć wyłącznik sieciowy (rys. 1/E). Na wyświetlaczu zaświecą się symbole ,  i  jeden po drugim (w innym przypadku patrz następne wskazówki!)

→ Po krótkim czasie przycisk pary i przepłukiwania „S“ (rys. 1/O) zacznie migać.

→ Ustawić filiżankę pod wylotem kawy o regulowanej wysokości (rys. 1/I i 3) i wcisnąć przycisk pary i przepłukiwania „S“ (rys. 1/O).

→ Instalacja jest obecnie napełniona wodą, która przepływa przez wszystkie części instalacji aż do dyszy lub wylotu o regulowanej wysokości. Czynność ta musi zawsze być wykonywana, gdy uruchamiamy urządzenie, gdyż zapewnia to aromat kawy. Ponadto gwarantuje, że do parzenia kawy nie zostanie użyta stojąca woda lub resztki kawy z poprzedniego parzenia.




... 2. Uruchomienie

→ Po wykonaniu powyższych czynności wszystkie przyciski obsługi urządzenia (rys. 1/F, G, H, O) palą się światłem ciągłym, a na wyświetlaczu pojawi się wybrana moc kawy – zapali się odpowiednia liczba ziaren kawy.


→ Urządzenie jest obecnie gotowe do użycia.

Wskazówka: Dla zabezpieczenia urządzenia i przewodów podczas pierwszego uruchomienia nie należy napełniać ich wodą. Urządzenie pokazuje wówczas co następuje:

→ Po włączeniu urządzenia za pomocą przycisku włączania/wyłączania (rys. 1/E), Symbol .

→ Postawić filiżankę pod dyszą pary/gorącej wody (rys. 1/R).

→ Otworzyć dopływ pary/gorącej wody poprzez przekręcenie w prawo pokrętki pary/gorącej wody (rys. 1/P i 5). Instalacja zostanie napełniona i woda zacznie wypływać z dyszy (rys. 1/R).

→ Jeśli symbol  zaczyna palić się ciągłym światłem i przebieg napełniania zostanie automatycznie zamknięty, zawór lub pokrętło można przekręcić dalej (rys. 1/P i 5).

→ Na zakończenie należy wykonać czynności opisane poprzednio w rozdziale „2.2 Uruchamianie“

→ Urządzenie jest obecnie gotowe do pracy.

2.3 Ustawienie stopnia zmielenia kawy

Uwaga: Stopień zmielenia wolno ustawiać tylko podczas pracy mechanizmu młynka mielącego. Mechanizm młynka mielącego należy wyregulować do stopnia wypalenia kawy. Zalecamy zawsze ustawiać mechanizm młynka mielącego w położeniu środkowym.

→ Podczas pracy mechanizmu młynka przesunąć regulator znajdujący się z tyłu urządzenia (rys. 1/Q) w żądane położenie. Im mniejszy jest punkt, tym drobniej zmielona zostanie kawa. Obowiązuje przy tym następująca zasada:

- słabe wypalenie (jasny kolor) wymaga dokładniejszego ustawienia (mniejszych wartości),
- silne wypalenie (ciemniejszy kolor) wymaga ustawienia większych wartości.

Prosimy wypróbować, jakie nastawienie będzie najlepsze dla użytkownika i przy jakim ustawieniu kawa będzie najbardziej smakowała.




3. Przygotowanie


Wskazówka: Fabryczne ustawienia domyślne zostały tak skonfigurowane, że urządzenie od razu jest gotowe do sporządzenia pierwszej kawy. Wskazane jest jednak takie wyregulowanie podstawowych ustawień, by jak najbardziej odpowiadały oczekiwaniom użytkownika. Dlatego też należy najpierw wykonać czynności podane w rozdziale 4. „Ustawienia/programowanie” - ustawienie filtra, temperatury i twardości wody!


Wskazówka: Przy korzystaniu z urządzenia po raz pierwszy oraz, gdy urządzenie nie było przez dłuższy czas używane, pierwsza sporządzona kawa może nie mieć pełnego aromatu i najlepiej jest ją wylać.


3.1 Wybór mocy kawy

Moc kawy można ustawić w zależności od smaku z wykorzystaniem trzech ustawień – tak, jak jest to widoczne na wyświetlaczu:

ŁAGODNA, Symbol , co daje około 7 g zmielonej kawy dla uzyskania np. kawy z mlekiem, Cappuccino;

ZWYKŁA, Symbol , co daje około 9 g zmielonej kawy dla uzyskania np. kawy ze śmietanką;

MOCNA, Symbol , co daje około 11 g zmielonej kawy dla uzyskania np. kawy Espresso, kawy mocnej.

→ Zaraz po uruchomieniu urządzenia wyświetlacz pokazuje ustawienie robocze (Symbol )

→ Można to zmienić wciskając przycisk wybierania (rys. 1/F) przytrzymując go wciśnięty tak długo, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana moc kawy (rys. 1/B).

3.2 Wybór ilości wody

Ilość płynu można dozować w sposób ciągły za pomocą pokrętła do dozowania ilości wody (rys. 1/D i 4). Małą filiżankę stawia się u dołu, po lewej stronie, gdzie napełniana jest ona małą ilością wody, a dużą filiżankę stawia się u dołu, po prawej stronie, gdzie napełniana jest ona dużą ilością wody).

Zalecenie: Ilość wody można zmieniać podczas trwania procesu.

Użytkownik powinien wypróbować, jakie ustawienie będzie dla niego najlepsze i jakie będzie najbardziej odpowiadało wielkości posiadanych przez niego filiżanek oraz będzie najbardziej zgodne z jego preferencjami smakowymi.

3.3 Sporządzenie jednej filiżanki kawy

→ Postawić (podgrzaną) filiżankę pod wylotem kawy (rys. 1/I i 3).




... 3. Przygotowanie

Wylot kawy ma regulowaną wysokość i może być dokładnie dopasowany do wielkości filiżanki.

→ Ustawić ilość wody tak, jak opisano w punkcie 3.2.

→ Wcisnąć i przytrzymać przycisk (rys. 1/F) tak długo, aż wskaźnik pokaże żądaną moc kawy. Następnie zwolnić przycisk.

→ Urządzenie zaczyna wstępnie mielić, parzyć i przygotowywać kawę. Przygotowywanie można przerwać w każdej chwili poprzez wciśnięcie dowolnego przycisku.

Uwaga: Gdy kawa jest przygotowywana po raz pierwszy, komora młynka jest jeszcze pusta. Może się zdarzyć, że podczas pierwszego mielenia, na początku, pojawi się migający symbol „Brak ziaren!” (Symbol ) i urządzenie nie zaparzy kawy. Należy wówczas ponownie wcisnąć przycisk włączający (1 filiżanka, rys. 1/G), a wtedy cała procedura zostanie powtórzona.

Zalecenie: Aby ustalić optymalną ilość wody dla posiadanych przez użytkownika filiżanek i aby zapewnić jak najlepszy smak, należy przy pierwszym parzeniu kawy postąpić według poniższych wskazówek.

→ Przekręcić pokrętło ustawiania ilości wody (rys. 1/D i 4) w następujące położenie:

- w przypadku kawy Espresso – w środkowe położenie
- w przypadku dużej filiżanki – do oporu w prawo.

→ Wcisnąć przycisk wybierania jednej filiżanki (rys. 1/G).

→ Urządzenie zaczyna przygotowywać kawę.

→ Krótco przed osiągnięciem żądanej ilości kawy należy przekręcić pokrętło nastawiania ilości wody (rys. 1/D i 4) **powoli** w lewo, aż urządzenie przestanie pracować.

→ Zanotować położenie, w jakim znajduje się pokrętło ustawiania ilości wody, ponieważ przyda się to przy parzeniu następnych porcji kawy.

3.4 Sporządzanie dwóch filiżanek kawy

Przy ustawieniu dwóch filiżanek automatycznie zaparzane są 2 filiżanki kawy.

→ Postawić obie filiżanki pod wylotem kawy (rys. 1/I i 3).

→ Należy ustawić żądaną moc kawy oraz ilość wody **dla jednej filiżanki** za pomocą przycisku i pokrętła filiżanki (patrz rys. 1/D i 1/F).




→ Nacisnąć przycisk wyboru 2 filiżanek (rys. 1/H).



... 3. Przygotowanie


→ Urządzenie rozpoczyna działanie procesem mielenia oraz parzenia kawy, i ostatecznie przygotowuje kolejno dwie kawy.


Wskazówki:

- Przygotowywanie kawy można przerwać w każdej chwili poprzez wciśnięcie dowolnego przycisku.
- Jeśli pomiędzy mieleniem kolejnych porcji kawy zabraknie wody lub ziaren kawy albo wystąpi konieczność opróżnienia pojemników, zostanie to ukazane (symbole ,  lub ) i druga kawa nie będzie zaparzana. Należy wówczas postąpić tak, jak pokazuje wskaźnik. Aby otrzymać drugą kawę, należy ponownie wcisnąć przycisk wybierania tylko jednej kawy (rys. 1/G).

3.5 Zaparzenie zmielonej kawy

→ Najpierw należy przekręcić pokrętko wybierania ilości wody (rys. 1/D i 4) w położenie odpowiadające ilości wody do parzenia jednej filiżanki.

→ Następnie otworzyć pokrywę pojemnika ze zmieloną kawą (rys. 1/M i 7). Symbol  zaczyna migać.

→ Wsypać jedną pełną łyżeczkę zmielonej kawy i zamknąć pokrywę (symbol  zacznie palić się światłem ciągłym).

→ Postawić filiżankę pod wylotem kawy (rys. 1/I i 3) i wcisnąć przycisk zaparzania jednej filiżanki. Rozpocznie się wówczas zaparzanie jednej filiżanki bez mielenia.

Wskazówka: Jeśli przez pomyłkę otwarty został pojemnik z porcją kawy, lub też nie wciśnięto przycisku parzenia, minutę po zamknięciu pokrywy urządzenie będzie automatycznie domagało się przepłukania. Należy wówczas wcisnąć migający przycisk płukania (rys. 1/O), a automat dokona wówczas automatycznego przepłukania instalacji kawy i będzie gotowy do dalszej pracy.

Uwaga: Napełniany zbiornik nie jest zbiornikiem zapasowym. Dlatego też należy wsypać do niego nie więcej niż jedną porcję kawy, przy czym należy używać tylko świeżej, zmielonej kawy lub kawy pakowanej próżniowo. Nie wolno używać kawy instant!

3.6 Użycie gorącej wody

→ Należy trzymać filiżankę pod dyszą gorącej wody (rys. 1/R).

→ Otworzyć dopływ pary/gorącej wody poprzez przekręcenie pokrętki pary/gorącej wody w prawo (rys. 1/P i 5). Napełnić filiżankę do uzyskania



... 3. Przygotowanie


żądaney ilości, a następnie przekręcić pokrętło z powrotem w położenie „0”.

Uwaga: Niebezpieczeństwo oparzenia! Wyptywająca woda może wytrysnąć zalewając otoczenie. Woda wyptywająca z dyszy jest bardzo gorąca. Przed dotknięciem odczekać kilka minut by dysza ostygła, lub chwytać tylko za zimną rączkę z tworzywa sztucznego.

3.7 Otrzymywanie pary i spienianie mleka

→ Wcisnąć przycisk pary (rys. 1/O).

→ Przycisk pary (rys. 1/O) miga przez krótki czas rozgrzewania.

→ Gdy przycisk pary zapali się ciągłym światłem (po kilku sekundach), a symbol  miga, można doprowadzić parę.

→ Zanurzyć dyszę (rys. 1/R) w filiżance/pojemniku z płynem do zagrzania.

→ Obróć teraz pokrętło pary/ gorącej wody (rys. 1/P i 5) w prawo.

Uwaga: najpierw wyptynie niewielka ilość wody, a następnie zacznie wydobywać się para.

→ Podczas wydobywania się pary przycisk pary miga (rys. 1/O).

→ Proces kończy się w chwili obrócenia pokrętła (rys. 1/P i 5) z powrotem w lewo do położenia „0”).

→ Następnie należy ponownie wcisnąć przycisk pary (rys. 1/O i 5); po czym urządzenie powróci do normalnej pracy.

Wskazówka: Para będzie doprowadzana przez około 2 minuty. Następnie urządzenie automatycznie wyłącza cały przebieg. Kontynuacja cyklu nastąpi po przekręceniu pokrętła (rys. 1/P i 5) do poprzedniego położenia.

Uwaga: Niebezpieczeństwo oparzenia! Wyptywająca woda może wytrysnąć zalewając otoczenie. Woda wyptywająca z dyszy jest bardzo gorąca. Przed dotknięciem odczekać kilka minut by dysza ostygła, lub chwytać tylko za zimną rączkę z tworzywa sztucznego.

→ Przy spienianiu mleka metalowa dysza do pary musi znajdować się w najniższej pozycji.

→ Zaschnięte pozostałości mleka znajdujące się na spieniaczu oraz dyszy są trudne do usunięcia i dlatego wszystkie części należy dobrze oczyścić natychmiast po ostygnięciu! Najlepiej powtórzyć operację spieniania z filiżanką napełnioną czystą, zimną wodą.



4. Funkcje programowania

Do programowania używa się następujących przycisków:

Przycisk mocy kawy (rys. 1/F)

Przycisk 1 filiżanki (rys. 1/G)

Przycisk 2 filiżanek (rys. 1/H)

Przycisk pary (rys. 1/O)

4.1 Filtr

Ustawianie filtra

Do zbiornika wody można zastosować specjalny filtr, który jest do nabycia w specjalistycznych sklepach. Przy prawidłowym korzystaniu z filtra można rzadziej usuwać kamień z ekspresu. Po założeniu filtra zaleca się ustawić twardość wody na pozycję 1 (patrz rozdz. 4.2).

→ Następnie opróżnić zbiornik wody (rys. 1/C i 2).

→ Następnie na pierścieniu daty (miesiące) ustawić datę założenia i wymiany filtra.

→ Potem należy przekręcić filtr z użyciem elementu montażowego do końca łyżeczki do porcjowania do przewidzianej do tego celu obsady w zbiorniku wody (rys. 6).

→ Następnie napełnić zbiornik świeżą wodą i wstawić go z powrotem do urządzenia.

→ Pod dyszę pary/gorącej wody (rys. 1/R) podstawić większe naczynie i przekręcić pokrętko (rys.

1/P i 5) w prawo. Instalacja zostanie przepłukana. Gdyby urządzenie było w trybie ECO, proszę powtórzyć operację. System zostanie przepłukany (ilość 0,3 l wody).

→ Poczekać, aż z dyszy przestanie wypływać woda i przekręcić pokrętko (rys. 1/P i 5) ponownie w lewo.

→ Po krótkim podgrzaniu instalacja jest ponownie gotowa do pracy.

Wskazówki: Po upływie czasu podanego na pierścieniu ze skalą, koniecznie należy usunąć filtr. Przed przystąpieniem do usuwania kamienia z urządzenia również koniecznie należy usunąć filtr (patrz punkt 5.3).

Praca bez filtra

Jeśli użytkownik stwierdzi, że filtr nie będzie mu więcej potrzebny, musi pamiętać o ustawieniu odpowiedniej twardości wody.

Ważne: Należy zwrócić uwagę na to, że poniżej podane programy mogą być ustawione tylko wówczas, gdy przycisk do włączania/wyłączania znajduje się w położeniu włączenia. Można zaprogramować ustawienia podane niżej: **Twardość wody, stopnie temperatury, czas wyłączenia, tryb ECO.**



... 4. Funkcje programowania

4.2 Twardość wody

W zależności od twardości wody w miejscu zamieszkania użytkownika oraz od tego, kiedy filtr został założony, od czasu do czasu należy przeprowadzać usuwanie kamienia (patrz rozdział 4.1). Aby układ pokazał we odpowiednim czasie, kiedy usunięcie kamienia będzie potrzebne, przed pierwszym użyciem urządzenia należy ustawić właściwą twardość wody.

W domyślnych ustawieniach fabrycznych twardość wody została ustawiona na 3 stopień.

Najpierw za pomocą załączonego paska próbnego należy sprawdzić twardość wody.

→ Zanurzyć pasek na krótko w wodzie i lekko potrząsnąć.

→ Po upływie około jednej minuty zliczając czerwone punkty na pasku próbnym można odczytać wynik.

→ Różne stopnie dzieli się i nastawia w podany poniżej sposób:

Wskazówka: Gdy na pasku próbnym nie ma żadnego punktu, zaleca się nastawić stopień 1.

→ Włączyć urządzenie.

→ Wcisnąć przycisk pary (rys. 1/0) i przytrzymać przez około 5 sekund.

→ Twardość wody zostanie wskazana za pomocą ilości oświetlonych przycisków podanych poniżej.

→ Wcisnąć przyciski pary tak często, aż zapalą się przyciski odpowiadające ustawionej twardości wody.

→ Potwierdzenia ustawień można poznać po dwukrotnym miganiu odpowiednich przycisków.

→ Programowanie jest zakończone i urządzenie znajduje się ponownie w trybie roboczym sporządzania kawy.

Wskazówka: Jeśli użytkownik będzie chciał przerwać programowanie trwające dłużej niż 1^{1/2} minuty, urządzenie automatycznie powróci do trybu sporządzania kawy.

Pasek testowy	Stopień twardości	Symbol do ustawienia
1 czerwony punkt	1–7°	Moc kawy świeci się stopień 1
2 czerwone punkty	8–14°	Moc kawy świeci się + Przycisk jednej filiżanki świeci się . . . stopień 2
3 czerwone punkty	15–21°	Moc kawy świeci się + Przycisk jednej filiżanki świeci się + Przycisk dwóch filiżanek świeci się . . . stopień 3
4 czerwone punkty	>21°	Moc kawy świeci się + Przycisk jednej filiżanki świeci się + Przycisk dwóch filiżanek + Przycisk pary świeci się stopień 4



... 4. Funkcje programowania

4.3 Temperatura

Temperaturę kawy można dowolnie zmieniać (w domyślnych ustawieniach fabrycznych ustawiono „temperaturę wysoką“):

Normalna = świeci się „Przycisk mocy kawy“

Wysoka = świecą się „Przycisk mocy kawy“ i „Przycisk 1 filiżanki“

Maksymalna = świecą się „Przycisk mocy kawy“, „Przycisk 1 filiżanki“ oraz „Przycisk 2 filiżanek“

→ Wciśnij przycisk 1 filiżanki (rys. 1/F) i przytrzymaj przez około 5 sekund.

→ Zapalają się przyciski aktualnego ustawienia temperatury, jak to zostało opisane powyżej.

→ Przez wciśnięcie „przycisku 1 filiżanki“ można każdorazowo uzyskać zmianę temperatury.

Żądana temperatura jest włączana poprzez wciśnięcie przycisku wyczekiwania. Zapalenie się na moment żądanego ustawienia oznacza włączenie tego ustawienia.

Wskazówka: Jeśli użytkownik będzie chciał przerwać programowanie trwające dłużej niż 1¹/₂ minuty, urządzenie automatycznie powróci do trybu sporządzania kawy.

4.4 Czas wyłączenia

Dzięki tej funkcji można zaprogramować, kiedy urządzenie ma automatycznie przejść w tryb wyczekiwania po zaparzeniu ostatniej kawy.

→ **1 godzinie** = świeci się „Przycisk mocy kawy“.

→ **3 godzinach** = świecą się „Przycisk mocy kawy“ i „Przycisk 1 filiżanki“.

→ **5 godzinach** = świecą się „Przycisk mocy kawy“ + „Przycisk 1 filiżanki“ + „Przycisk 2 filiżanek“.

W urządzeniu fabrycznie ustawiono twardość wody równą 1 stopniowi (1 godzinie). Aby to zmienić, należy postąpić zgodnie z poniższymi zaleceniami:

→ Włączyć tryb wyczekiwania urządzenia. Wcisnąć przycisk 2 filiżanki (rys. 1/H) i przytrzymać przez około 5 sekund.

→ Zapalą się przyciski aktualnego ustawienia czasu wyłączenia.

→ Przez wciśnięcie „przycisku 2 filiżanek“ każdorazowo można uzyskać inny czas wyłączenia.

Żądany czas wyłączenia jest włączany przez wciśnięcie przycisku mocy kawy. Krótkie dwukrotne zapalenie się włączonego ustawienia oznacza uruchomienie wybranego programu.



... 4. Funkcje programowania

Wskazówka: Jeśli użytkownik będzie chciał przerwać programowanie trwające dłużej niż 1½ minuty, urządzenie automatycznie powróci do trybu sporządzania kawy.

4.5 Tryb ECO

Ekspres jest wyposażony w nowoczesną możliwość do zaprogramowania funkcję oszczędzania prądu (tryb ekologiczny). Ten tryb jest aktywowany fabrycznie oraz pozostawia ekspres po 3 minutach od ostatniego użycia w stanie gotowości z minimalną mocą grzewczą, zużywając mniej prądu. Jeśli z tego trybu rozpoczniemy przygotowanie kawy, może ono potrwać kilka sekund dłużej (czas podgrzania). ECO-tryb można także wyłączyć – ekspres pozostaje wtedy zawsze w pełnej gotowości w chwili jego włączania.

Można zaprogramować następujące ustawienia:

- ECO Tryb czynny – świecą się „Przycisk 1 filiżanki” + „Przycisk 2 filiżanek”.
- ECO Tryb bierny – świeci się „Przycisk 1 filiżanki”

W domyślnych ustawieniach fabrycznych Tryb ECO jest ustawiony na „czynny”.

Aby zmienić te ustawienia należy postępować w/g wskazówek podanych niżej:

- Wcisnąć i przytrzymać „Przycisk mocy kawy” (rys. 1/F) przez około 5 sekund.
- Zaświeci się przycisk wskazujący te ustawienia.
- Naciskając przycisk należy wybrać żądane ustawienie.
- Aby zatwierdzić wybrane ustawienie należy dwukrotnie przycisnąć przycisk.




5. Konserwacja i utrzymanie w należyтым stanie

5.1 Wymiana filtra


Po upływie nie więcej niż 2 miesięcy działania filtra, przestaje on działać i należy go wymienić.




- W tym celu trzeba opróżnić zbiornik wody (rys. 1/C i 2), wykręcić stary filtr z obsady i wyrzucić go do pojemnika na śmieci.
- Następnie należy ustawić datę założenia i wymiany nowego wkładu filtra na pierścieniu daty-miesiące.
- Potem należy przykręcić nowy filtr za pomocą elementu montażowego znajdującego się na końcu łyżeczki do porcjowania do przewidzianej do tego celu obsady w zbiorniku wody (rys. 6).
- Następnie należy napełnić zbiornik świeżą wodą i wstawić go z powrotem do urządzenia.
- Podstawić większe naczynie pod dyszę pary/gorącej wody (rys. 1/R) i przekręcić pokrętkę (rys. 1/P i 5) w prawo. Instalacja zostanie przepłukana.
- Począcać, aż z dyszy przestanie wypływać woda i przekręcić pokrętkę (rys. 1/P i 5) ponownie w lewo.
- Po krótkim podgrzaniu instalacja jest ponownie gotowa do pracy.

5.2 Program czyszczenia

Gdy urządzenie musi zostać oczyszczone, na wyświetlaczu pojawią się symbol  „Oczyść urządzenie“.


Wskazówka: Można nadal parzyć kawę lub otrzymywać gorącą wodą i parę. Zaleca się jednak, aby możliwie jak najwcześniej zrealizować program czyszczenia, gdyż jeśli się tego nie uczyni, działanie urządzenia może stać się wadliwe i roszczenia gwarancyjne mogą nie zostać uwzględnione.

Uwaga: Nie wolno przerywać realizowanego programu czyszczenia. Podczas realizacji całego programu czyszczenia miga symbol  „Czyszczenie urządzenia“.

- Wcisnąć i przytrzymać przez około 5 sekund jednocześnie „Przycisk mocy kawy“ i „Przycisk 1 filiżanki“.
- Urządzenie zostanie przepłukane dwukrotnie poprzez wylot kawy.
- Będzie migał wówczas symbol  i będzie nadal migał symbol .
- Należy wyjąć miskę skroplin ze zbiornikiem skroplin (rys. 1/L) i oczyścić te elementy.
- Założyć ponownie miskę skroplin i zbiornik skroplin. Dodatkowo zapali się symbol .



... 5. Konserwacja i utrzymanie w należyłym stanie

→ Otworzyć pokrywę zbiornika zmielonej kawy. Symbol  zaczyna migać, wskazując na potrzebę wrzucenia tabletki czyszczącej.

→ Wrzucić tabletkę czyszcząca do zbiornika zmielonej kawy i zamknąć ponownie pokrywę.


→ Wyjąć i napełnić zbiornik (rys. 1/C i 2) świeżą wodą, a następnie ponownie założyć go.

→ Wyżej wymienione symbole najpierw migają dalej.

→ Podstawić pod wylot kawy naczynie o odpowiedniej wielkości (około 0,5 litra).

→ Wcisnąć migający przycisk 1 filiżanki.

→ Urządzenie rozpocznie realizowanie programu czyszczenia.

→ Czyszczenie przebiega automatycznie i trwa około 10 minut. Natychmiast po zakończeniu cyklu czyszczenia miga symbol .

→ Wyjąć miskę skroplin i opróżnić ją, a następnie ponownie założyć do urządzenia.


→ Włącza się instalacja grzejna urządzenia.

→ Urządzenie jest ponownie gotowe do pracy, gdy na wyświetlaczu wszystkie przyciski obsługi urządzenia świecą się światłem ciągłym.

Czyszczenie ręczne

W razie konieczności, można uruchomić i zrealizować program czyszczenia tak, jak to opisano powyżej, zanim jeszcze zapali się wskaźnik nakazujący realizację tego programu.

5.3 Usuwanie kamienia

Gdy należy przeprowadzić usuwanie kamienia, na wyświetlaczu urządzenia zapala się symbol .


Można nadal parzyć kawę lub otrzymywać gorącą wodą i parę. Zalecane jest jednak, realizowanie programu usuwania kamienia możliwie jak najwcześniej, gdyż jeśli się tego nie uczyni, działanie ekspresu może stać się wadliwe i roszczenia gwarancyjne mogą nie zostać uwzględnione. **Należy upewnić się że wyjęcie filtra do odkamieniania jest uzasadnione i osoba wykonująca tą czynność jest przeszkolona.**

Uwaga:



- Czynnego programu usuwania kamienia nie wolno przerywać.
- Do usuwania kamienia w urządzeniu nigdy nie wolno używać octu, ani też środków na bazie kwasu mrówkowego. Należy stosować specjalne płynne środki

... 5. Konserwacja i utrzymanie w należyłym stanie

dostępne w handlu, przeznaczone dla ekspresów do kawy.


Podczas całego procesu usuwania kamienia miga symbol . Należy postępować według podanej kolejności czynności.

→ Należy wcisnąć jednocześnie i przytrzymać przez około 5 sekund „Przycisk mocy kawy” i „Przycisk 2 filiżanek”.

→ Zapali się wówczas symbol  oraz nadal będzie migał symbol .

→ Wyjąć korytko do skroplin ze zbiornikiem skroplin (rys. 1/L i 1/U) i oczyścić te elementy.

→ Założyć ponownie miskę skroplin i zbiornik skroplin.

→ Po wykonaniu tej czynności miga symbol  i nadal świeci się przycisk 1 filiżanki.


→ Najpierw należy wyjąć i napełnić świeżą czystą wodą zbiornik wody, aż do wskaźnika oznaczenia 0,5 litra. Napełniony zbiornik wody ponownie umieścić w urządzeniu.

→ Następnie należy użyć środka do usuwania kamienia (nigdy nie postępować w odwrotnej kolejności! należy przestrzegać wszystkich wskazówek producenta!).

→ Wcisnąć migający „Przycisk 1 filiżanki”.

→ Urządzenie rozpocznie realizację procesu usuwania kamienia (woda zaczyna płynąć w instalacji).


→ Pierwszy stopień usuwania kamienia trwa około 12 minut.

→ Miga symbol .

→ Pod dyszę gorącej wody/pary podstawić naczynie o odpowiedniej wielkości (około 0,5 litra).

→ Obrócić pokrętko pary/gorącej wody w prawo.

→ Kolejny, drugi stopień procesu usuwania kamienia trwa około 10 minut.

→ Bezpośrednio po zakończeniu tego cyklu zapala się symbol .

→ Wyjąć korytko do skroplin i opróżnić je, a następnie ponownie umieścić w urządzeniu.

→ Migają symbol  jak również „Przycisk 1 filiżanki”.

→ Wyjąć i oczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą.

→ Po wlaniu wody ponownie umieścić zbiornik wody w urządzeniu.



→ Pod dyszę gorącej wody/pary ponownie podstawić naczynie o odpowiedniej wielkości (około 0,5 litra).

→ Następnie należy wcisnąć migający „Przycisk 1 filiżanki”.

→ Rozpocznie się cykl płukania wodą wyływającą z dyszy gorącej wody.



... 5. Konserwacja i utrzymanie w należyłym stanie

- Po zakończeniu cyklu płukania miga symbol .
- Przekręcić w lewo zawór gorącej wody/pary.
- Rozpocznie się cykl płukania, trwający około 1minuty.
- Zapala się też symbol .
- Należy wówczas wyjąć z urządzenia i opróżnić korytko do skroplin i zbiornik.
- Następnie obydwa elementy umieścić ponownie w urządzeniu.
- Włącza się na krótko instalacja grzejna urządzenia. Urządzenie jest gotowe do pracy w chwili, gdy znajdujące się na wyświetlaczu i wszystkie przyciski służące do obsługi urządzenia świecą się światłem ciągłym.

Ręczne usuwanie kamienia

W razie konieczności można uruchomić i zrealizować program usuwania kamienia tak, jak zostało to opisane powyżej, jeszcze zanim zapali się wskaźnik nakazujący realizację tego programu. Patrz punkt 5.3.

5.4 Ogólne czyszczenie

Uwaga: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie. Nigdy nie wolno używać środków szorujących! Wyjętych elementów

urządzenia nie wolno czyścić w zmywarce do naczyń.

- Oczyszczyć wewnętrzną i zewnętrzną powierzchnię obudowy przez przetarcie miękką, wilgotną szmatką.
- Miskę skroplin (rys. 1/L) oraz zbiornik na pozostałości (rys. 1/U) należy opróżniać jedynie wówczas, gdy zalecenie takie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu; ponadto, zbiornik skroplin należy opróżniać zawsze po wyjęciu. Od czasu do czasu urządzenie należy umyć wodą z mydłem.
- Gdy wskaźnik stanu napełnienia miski skroplin (rys. 1/K) jest widoczny u góry, należy wyjąć, opróżnić, oczyścić i ponownie prawidłowo założyć miskę do skroplin.
- Zbiornik wody (rys. 1/C i 2) należy przepłukiwać codziennie świeżą, czystą wodą i po przepłukaniu ponownie napełnić.
- Wyschnięte pozostałości po spienieniu się mleka, znajdujące się na dyszy pary/gorącej wody (rys. 1/R) są trudne do usunięcia i z tego względu wskazane jest zaraz po ostygnięciu dokładne oczyszczenie wszystkich elementów – najlepiej jest powtórzyć cykl zaporzania, używając czystej wody

... 5. Konserwacja i utrzymanie w należytym stanie

wypuszczanej do 1 filiżanki i przecierając części wilgotnym ręcznikiem.

→ **Wskazówka:** Od czasu do czasu należy wykręcić całą dyszę, rozłożyć na 2 części i przemyć dokładnie gorącą wodą.

Mycie zespołu do zaparzania

W razie potrzeby należy wyjąć zespół do zaparzania i umyć go pod bieżącą wodą. Nie wolno jednak używać do tego celu żadnych środków czyszczących, tylko wody! Zalecane jest aby po każdym zakończonym programie czyszczenia, oczyścić także jednostkę do zaparzania.

→ **Urządzenie musi wówczas znajdować się w stanie wyczekiwania !**

→ Zdjąć prawą pokrywę, chwytając za prawy otwór (rys. 8).

→ Odblokować zespół do zaparzania poprzez wciśnięcie czerwonego wyłącznika i przekręcenie do oporu w lewo uchwyty ręcznego (rys. 9).

→ Następnie ostrożnie wysunąć zespół do zaparzania, chwytając za uchwyt ręczny (rys. 9).

→ Umyć zespół do zaparzania pod bieżącą wodą i poczekać aż wyschnie.









→ Ponownie założyć zespół do zaparzania, zachowując taką samą ostrożność, jak wcześniej i zablokować go, wciskając czerwony przełącznik dźwigniowy i przekręcając do oporu w prawo uchwyt ręczny.

→ Ponownie założyć pokrywę.

→ Po uruchomieniu „Przycisku włączenia” urządzenie powróci do normalnego stanu roboczego.



6. Komunikaty systemu

Komunikat	→ Przyczyna	→ Srodki zaradcze
Symbol 17 miga 	→ Napełnić lub przepłukać instalację wodną	→ Pokrętko gorącej wody obrócić w prawo, aż do otwarcia (rys. 1/P i 5)
Symbol 15 miga 	→ Zbiornik wody (rys. 2) jest pusty → Brak zbiornika wody (rys. 2) lub zbiornik wody założony nieprawidłowo	→ Napełnić świeżą wodą → Prawidłowo założyć zbiornik wody
Symbol 14 miga 	→ Brak ziaren kawy lub nie znalazły się one jeszcze w komorze mielenia	→ Napełnić zbiornik ziarnami kawy (rys. 1/A) lub uruchomić zaparzenie kawy przez naciśnięcie przycisku
Symbol 18 miga 	→ Zbiornik na pozostałości (rys. 1/U) jest pełen	→ Opróżnić miskę zbiornika
Zapala się symbol 18 	→ Brak lub nieprawidłowe założenie miski skroplin (rys. 1/L) i zbiornika na pozostałości (rys. 1/U)	→ Założyć prawidłowo miskę skroplin i zbiornik na pozostałości
Zapala się symbol 20 	→ Konieczne jest czyszczenie	→ Oczyszczyć urządzenie (patrz punkt 5.2)
Zapala się symbol 19 	→ Konieczne jest usunięcie kamienia	→ Usunąć kamień z urządzenia (patrz punkt 5.3)
Symbol 16 miga 	→ Zbiornik zmielonej kawy (rys. 1/M) jest otwarty	→ Zamknąć pokrywę



7. Samodzielne usuwanie usterek

Nieprawidłowość	→ Przyczyna	→ Środki zaradcze
Gorąca woda i para nie wydobywa się z dyszy	→ Zatkanie dyszy	→ Rozłożyć na części dyszę (rys. 1/R) i dokładnie wyczyścić
Zbyt mało pianki na mleka albo mleko za słabo spienione lub pianka zbyt rzadka	→ Nieodpowiednie mleko → Zatkanie dyszy	→ Użyj zimnego mleka → Rozłożyć na części dyszę (rys. 1/R) i dokładnie wyczyścić
Kawa wypływa tylko kropla po kropli	→ Ustawienie młynka „zbyt drobno“ → Kawa za drobno zmielona	→ Ustawić grubsze zmielenie → Zastosować bardziej gruboziarnistą mieloną kawę
Na kawie nie tworzy się pianka	→ Nieodpowiedni gatunek kawy → Palone ziarna nie są świeże → Stopień zmielenia nie jest dostosowany do ziaren kawy	→ Zmienić rodzaj kawy → Zastosować świeże ziarna → Zoptymalizować stopień zmielenia
Zbyt głośna praca młynka	→ Obecność ciał obcych w młynku	→ Skontaktować się z serwisem. Można nadal używać zmieloną kawę
Przyciski 1F i 1O migają przemiennie	→ Jednostka zaparzania została nieprawidłowo włożona lub nie została zablokowana	→ Sprawdź pozycję jednostki do zaparzania i ją zablokuj. Włącz urządzenie

Jeśli nie można samodzielnie usunąć usterki, należy skontaktować się z serwisem – Wskazówki można znaleźć w karcie gwarancyjnej lub na stronie internetowej.



8. Dalsze wskazówki

Transport i przechowywanie

Urządzenie, które ma być przetransportowane lub skierowane do magazynu musi być opróżnione z pary.

- Wyjąć zbiornik wody.
- Wcisnąć przycisk pary i poczekać, aż zacznie się świecić ciągłym światłem.
- Przekręcić w prawo pokrętko gorącej wody (rys. 1/P i 5).
- Gdy nie wychodzi para przekręcić w lewo pokrętko do pary / gorącej wody (rys. 1/P i 5).
- Wyłączyć urządzenie.

Prosimy o zachowanie oryginalnego opakowania kartonowego i styropianu do późniejszego magazynowania i transportu.

Części zamienne / wyposażenie

Nowy filtr świeżej wody, tabletki czyszczące i tabletki do odwapniania można otrzymać w dobrych sklepach specjalistycznych.

Serwis klientów

Urządzenia NIVONY spełniają najwyższe wymagania jakości. W razie wątpliwości pojawiających się podczas korzystania z urządzenia zachęcamy do skontaktowania się z producentem. Dzięki pomocy użytkowników producent może

udoskonalać i rozwijać wyroby tak, aby spełniły wszystkie oczekiwania użytkowników.

Warunki gwarancji i obsługi klientów

Warunki gwarancji i obsługi klientów znajdują się w odpowiedniej instrukcji.

Wkład użytkownika w ochronę środowiska.



Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają wiele wartościowych lub szkodliwych materiałów i z tego też względu nie wolno obchodzić się z nimi jak ze zwykłymi odpadami. Poprzez nieodpowiednie postępowanie lub zmielenie w nieodpowiednich młynach odpadów mogą one wywierać szkodliwy wpływ na ludzi oraz środowisko naturalne. Z tego też względu nie wolno w żadnym przypadku oddawać urządzenia do zwykłego młyna mielącego odpady, lecz wywieźć je na składowisko odpadów elektrycznych i elektronicznych ustanowione przez władze lokalne, gdzie zużyte urządzenia są gromadzone. Więcej informacji na ten temat udzielają władze miasta, przedsiębiorstwo wywozu śmieci lub punkt sprzedaży, w którym urządzenie zostało zakupione.

**Profesjonalna troska
Twoja miłość do kawy zostanie na
zawsze.**



CLARIS – Filtr CLARIS NIRF 700 jest wykonany wyłącznie z naturalnych materiałów, bez chemicznych dodatków. Wymieniany regularnie sprawi że odkamienianie urządzenia będzie potrzebne znacznie rzadziej.

Tabletki czyszczące NIRT 700 zapewnią Twojemu w pełni zautomatyzowanemu ekspresowi do kawy pełny program czyszczący. Tabletki czyszczące wykonane są z w pełni bezpiecznych środków, usuną jednak wszelkie osady z kawy.



Odkamieniacz NIRK 703. Twój automatyczny ekspres do kawy marki NIVONA posiada zintegrowany program odkamieniania. Odkamieniacz do ekspresów NIVONA został zaprojektowany specjalnie dla naszych urządzeń i z powodzeniem usuwa kamień bez ryzyka uszkodzenia urządzenia. Odkamieniacz dla produktów NIVONA nie zostawia pozostałości! Regularne odkamienianie chroni urządzenie oraz zachowuje pełnię smaku kawy.



Oczyszczacz w płynie CreamClean może łatwo zmyć pozostałości mleka z systemu spieniania mleka. Czyści zdecydowanie i bezpiecznie – nie wpływa na walory smakowe przyrządzanej kawy.

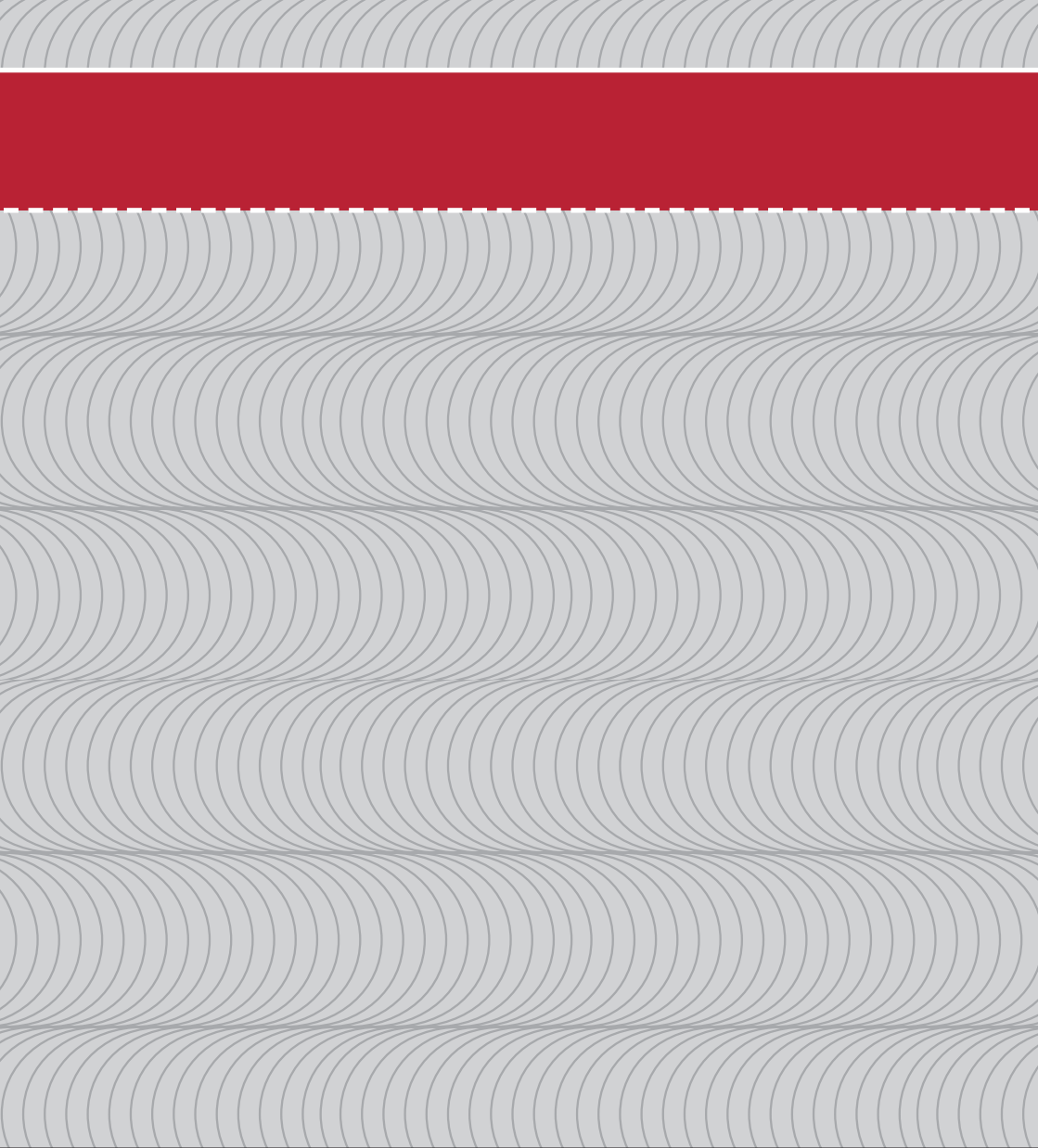
Termo-Milk Cooler NICT 500 to standardowe wyposażenie każdego ekspresu NICR 770. Termos, który zapewnia mleku świeżość i odpowiednią temperaturę, Jest atrakcyjnym i praktycznym dodatkiem do każdego automatycznego ekspresu marki Nivona, posiadającym funkcję Spumatore. Termos wykonany jest ze stali nierdzewnej i pozwala

na łatwe połączenie z systemem spieniania mleka.



Nowe akcesoria można nabyć w wyspecjalizowanych punktach sprzedaży detalicznej. Można zastąpić produktami o podobnym działaniu.





Dystrybutor na Polskę: AGED Sp. z o.o.
Millennium Logistic Park
05-800 Pruszków k/Warszawy, ul. 3 Maja 8
Tel.: (022) 738-31-46, e-mail: nivona.serwis@aged.com.pl
www.aged.com.pl

© 2010 by NIVONA